

www.BibleForChildren.org

SAN MATEO 26



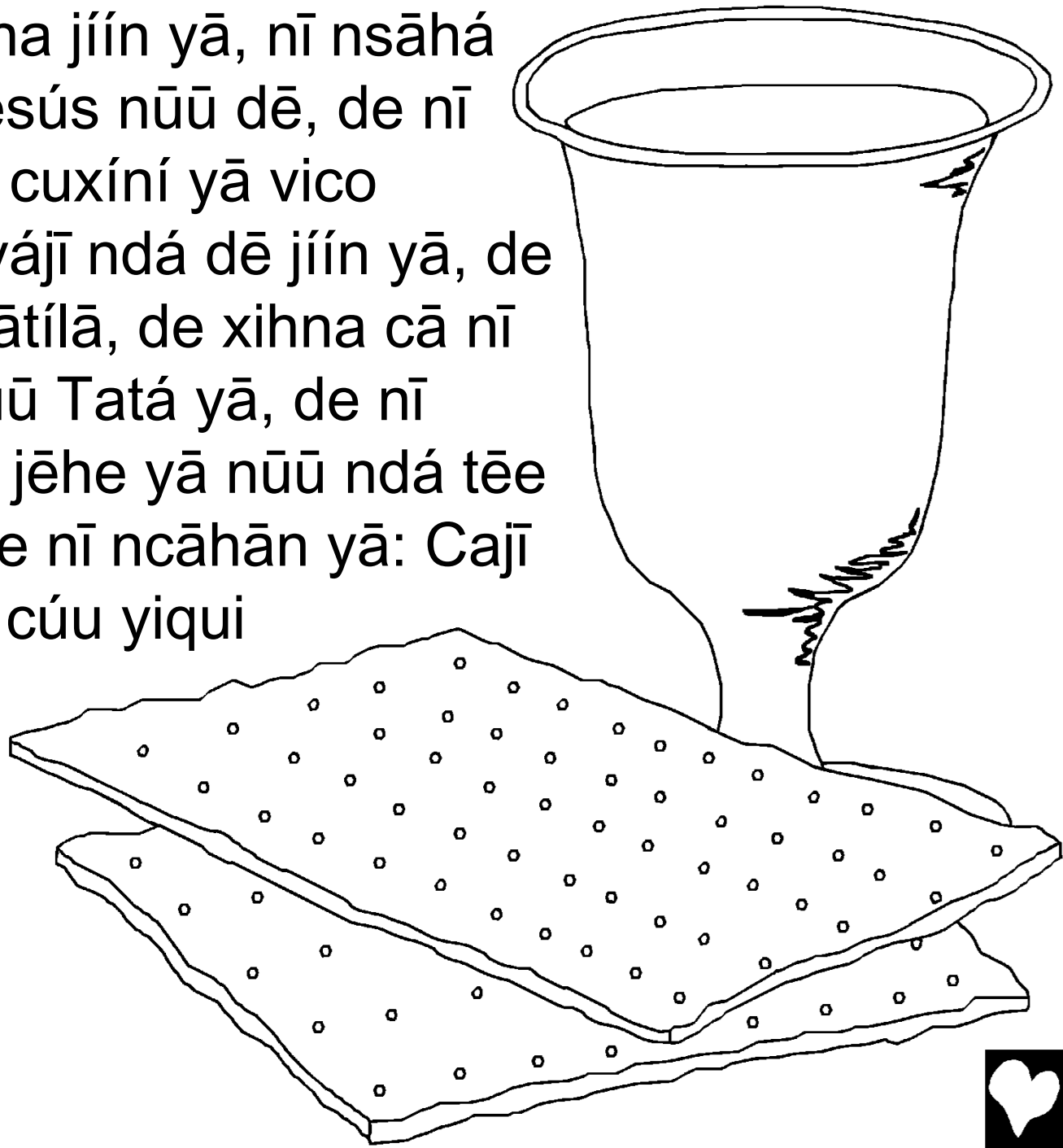
De cúmanī
ĩñū cā quivī de
coo vico pascua.
De nī jēhēn tucu
Jesús ñuū Betania nūū
ndéē Lázaro, tēe jā ní jīhī
de nī nastécū yā dē.
Ñúcuán de María nī
nquenda ña jín tá sava litro aceite
perfume jā cúu ndinuhun itā nardo,
jā yāhvi ndasí ndéē. De nī nchihi ña jēhē
Jesús, de nī nasíchī ña jín ixi ña. De níí
inī vehe nī nchitú xicō perfume.



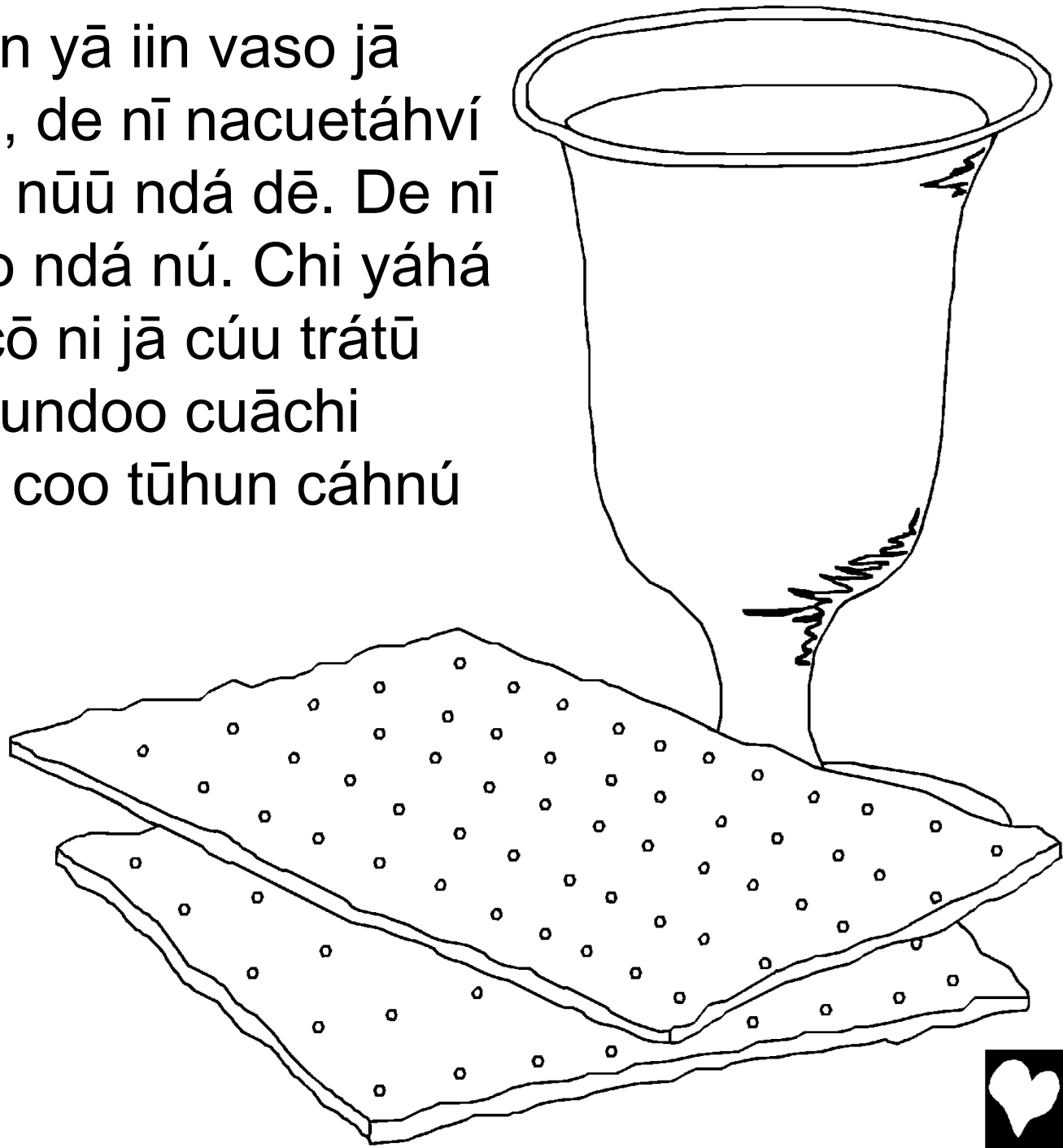
Ñúcuán de Judas Iscariote, iin jā úxī ūū tēe scuáha jíin yā, nī jēhēn dē nūū ndá sūtū cúñáhnú, de nī nsāhá ndāā dē jíin jā nastúu dē Jesús nūū ndá. De tá nī jini ndá sūtū jā cáhān dē, de nī ncušī inī. De nī nquee yuhú ndá jā cuāha xūhún nūū dē. De jondē quīvī ñúcuán de ndúcú dē modo nāsa nastúu dē yā.



De ndá tēe scuáha jíin yā, nī nsāhá
dē tá nī ndacu Jesús nūū dē, de nī
nsāhá tūha dē jā cuxíní yā vico
pascua. De juni yájī ndá dē jíin yā, de
nī nquehen yā stātílā, de xihna cā nī
nacuetáhví yā nūū Tatá yā, de nī
scuáchi yā, de nī jēhe yā nūū ndá tēe
scuáha jíin yā. De nī ncāhān yā: Cajī
ndá nú, chi yáhá cúu yiqui
cúñu nī, ncachī
yā.



Sá de nī nquehen yā iin vaso jā
ñúhún ndūxi uva, de nī nacuetáhví
yā, de nī jēhe yā nūū ndá dē. De nī
ncāhān yā: Coho ndá nú. Chi yáhá
cúu nīñī ni jā sōcō ni jā cúu tratū
jeé, de cati jā ndundoo cuāchi
cuāhā nchivī, de coo tūhun cáhnú
inī nūū cuāchi ji.



De suni nī ncāhān maá Jētohō ō jíin Simón Pedro:
Simón, cunini nú, chi nī jīcān Satanás ndá nú jā coto
túnī ji ndóhó tá cúu nūū síjin trigo, de stúu ní iin nú cúu
modo paja jā nayūhú nú, de ní iin nú cúu modo trigo jā
cándíja nīhin nú. De nī jīcān táhvī ni jēhē nū, tácuā mā
náyūhú nú jā má cándíja cā nū. De tá nī nacani tucu inī
nū, de scúja nú inī ndá
táhán nú jíin tūhun
nī, ncachī yā.



De nī ncāhān dē jíin yā: Señor, ja íyó tūha sá jā quīhīn sá jíin ní vecāa vísō ná cúū sá jíin ní, ncachī dē. De nī ncāhān yā: Pedro, cáhān ni jíin nú jā jondē ncháha ca cana lohló mitan, de yūhú nú jā tiin nchivī ndóhó, de cachī nū ūnī vuelta jāá nduú jíinī nū nduhū, ncachī yā.



Ñúcuán de nī nquenda
Jesús jíin ndá tēe scuáha
jíin yā iin lugar nūū nání
Getsemaní. De nī
ncāhān yā jíin dē:
Yáhá-ni cundeē ndá nú,
de ná quíhīn ni ñúcuán
cācān táhvī ni, ncachī yā.
De suha nī ncāhān yā: Tatá
maá sá, ndihi-ni tiñu cuu
sāhá maá ní. De sāhá jíyo ní
tūndóhó yáhá jā má quījī sīquī
sá. Sochi nsūú jā cúnī maá sá,
chi jā cúnī maá ní ná cóo,
ncachī yā.



De nī nquenda dē ñúcuán jíin iin grupo soldado jíin
jacū policia jā jíto templo, jā ní ntají ndá sūtū cúñáhnú
jíin ndá tēe fariseo. De ndíso ndá dē espada,
de née dē linterna jíin iti. De iin dē nī stácuēhé
dē mozo maá sūtū cúñáhnú cā, chi
nī jehndē dē sōho lado cuáhá.
De nī ncāhān Jesús: Siáā, ná
jéncuiñī, ncachī yā. De nī
ntee yā ndahá yā sōho
mozo, de nī nasāhá
vāha yā dē.



De nī ntiin ndá dē yā cuāhān dē jíin yā vehe sūtū
cúñáhnú cā. De Pedro chi jíca-ni níquīn dē yā. De ndá
policía nī stáhān dē ñuhūn
inī patio, de nī jicó ndúū
dē yúñúhūn ndéē dē. De
suni nī jēcundeē Pedro
jíin ndá dē.



Ñúcuán de iin mozo
sūtū cúñáhnú jā cúu táhán
tēe jā ní jehndē Pedro sōho,
nī ncāhān jíin dē: ¿A nsūú maá
nú cúu jā ní jinī ni jíin dē inī huerto?
De Pedro nduú ní ncáchī tucu dē.
De nī ncana-ni lohló. De nī nquee
dē cuāhān dē, de nī jacu ndasí
dē jā ní ncachī dē jāá nduú jinī dē yā.



Ñúcuán de nī nacuiñī ndihi ndá dē,
de cuāhān dē jíin yā nūū Pilato.

Ñúcuán de Pilato nī jīcā tūhún dē yā:

¿A maá nú cúu Rey nchivī hebreo?

De nī ncāhān yā: Suu cúu nī, tá cúu

nūū cáhān nū, ncachī

yā. De Pilato cúni dē

siáā dē Jesús, de nī

ncāhān tucu dē jíin nchivī.

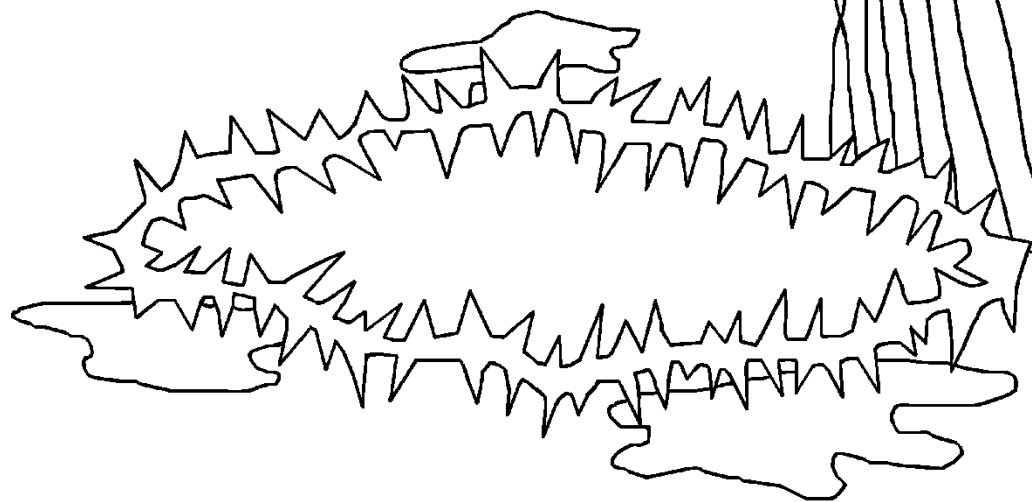
De víhí cā nī ncana jee ndá

ji: Cata caa ní dē yīcā cruz,

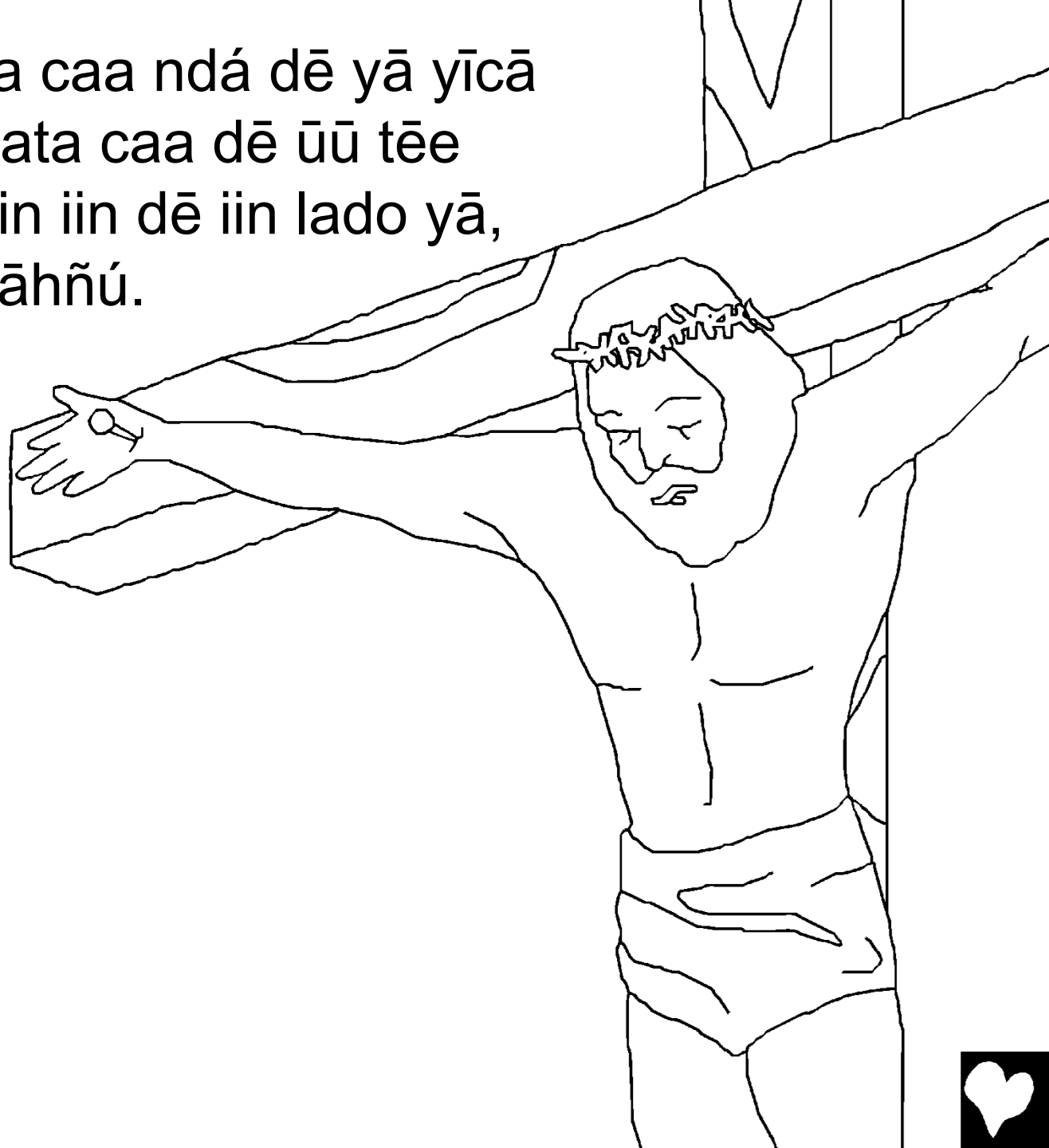
ná cúū dē, ncachī ji.



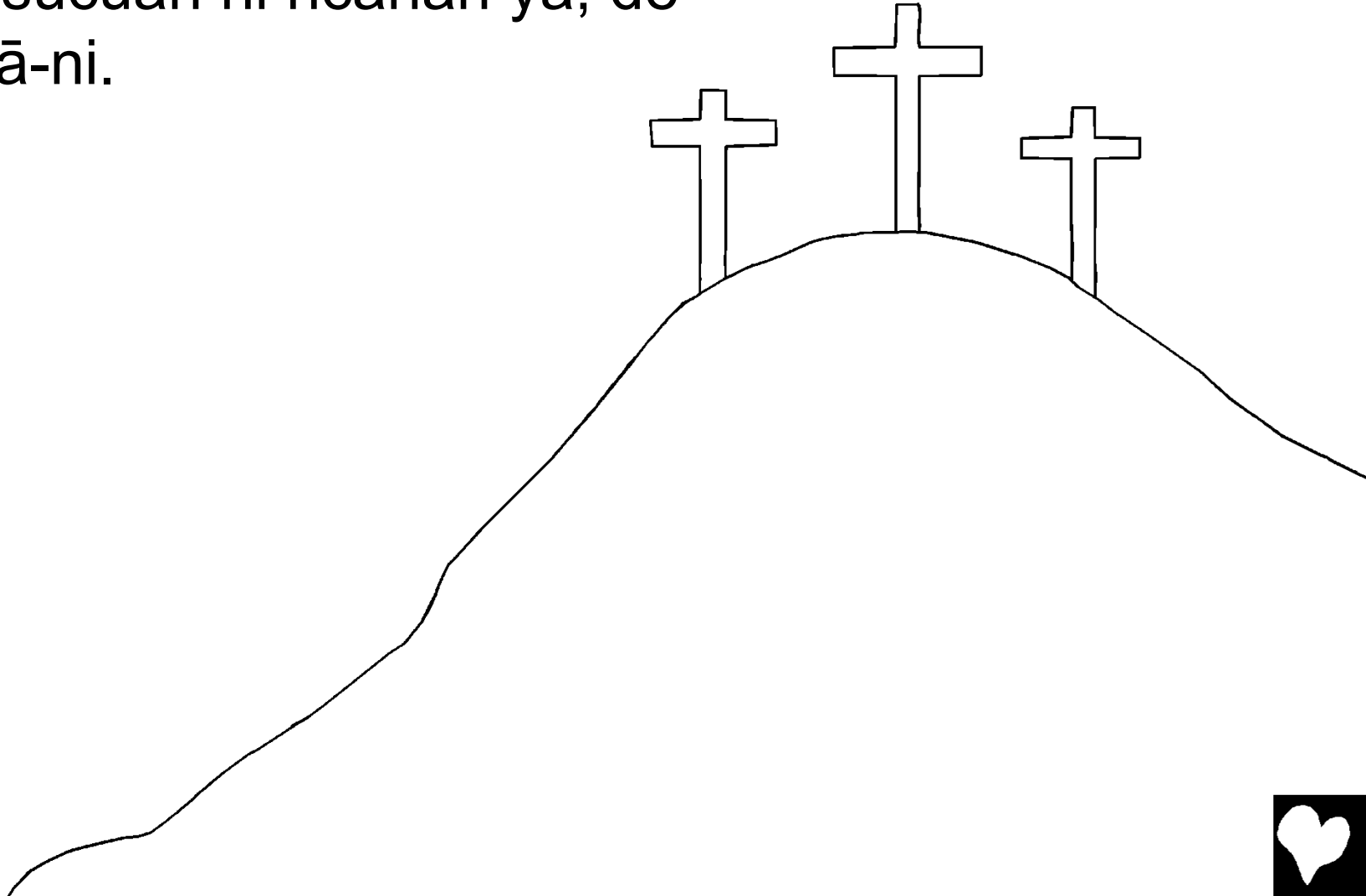
Ñúcuán de Pilato nī nacuāha dē
yā nūū ndá ji jā ná cúū yā yīcā
cruz. De nī ntiin ji Jesús cuāhān
ji jíin yā. De nī nquee Jesús,
ndíso yā cruz yā, cuāhān ndá dē
jíin yā iin lugar nūū nání Yiqui
Xínī, de yuhú hebreo nání
Gólgota.



De ñúcuán nī jata caa ndá dē yā yīcā
cruz. De suni nī jata caa dē ūū tēe
nūū ūū cā cruz, iin iin dē iin lado yā,
de maá Jesús māhñú.



De nī ncutuún ncandī. De sahma jā ndíta caa jā ndásī
cuarto ī inī templo cāhnú, nī ndātā-ni sava sava.
Ñúcuán de nī ncana jee Jesús: Tatá, naquehen ní ánō
sá. De súcuán nī ncāhān yā, de
nī jīhī yā-ni.



De nī nquenda José, tēe ñuū Arimatea.
De cúu dē iin tēe cúñáhnú nūū
junta cúñáhnú cā. De suni
ñúhún inī dē jā quiji quīvī jā
tatúnī Yāā Dios. De nduú
yúhú dē chi nī nquīvi
dē nūū Pilato, de nī
jīcān dē yiqui
cúñu Jesús.

De nī jeen
José iin sahma
cuijín váha. De nī
snúu dē yiqui cúñu
yā, de nī nchusúcún dē
sahma ñúcuán. De nī
nchiyuhū dē yā inī iin
yavī ndīyi jā ní ncaān
yīcā iin cava. De nī jasī
dē iin yūū yuhú yávī
ñúcuán.



De nī ncuu ndācá tiñu yáhá maá quivī
jā sáhá tūha nchivī jā quiiji
quivī nátātú. Sá de nī
ncunijīn maá quivī
nátātú. De ndá sūtū
cúñáhnú jíin ndá tēe
grupo fariseo, nī
jēhēn dē nūū
Pilato.



De nī ncāhān ndá dē: Señor, núcūhun
inī ndá sá jā tá nī ntecū
tēe stáhví néhén ñúcuán,
de nī ncāhān dē jā
natecū dē nūū únī
quīvī.



De cuāhān ndá dē, de nī nsāhá cutú
dē yūū jā ndásī yuhú yávi
nūū yíyuhū yā, de nī stīin
vāha dē. De nī jani dē
ndá soldado jā coto.



De nī nchāha quīvī nātātú, de nī
ncunijīn quīvī domingo. De María
ñuū Magdala jíin incā María,
nī jēndēhé ña nūū ní
nchiyuhū Jesús. Ñúcuán
de iin sanaā-ni de nī
ntāan nīhin ndasí.



Chi iin ángel maá Jētohō ō Yāā
Dios nī ncuun yā ichi andiví, nī
nquenda yā nūū ní nchiyuhū
Jesús. De nī stáá yā yūū
jā ndásī yuhú yávī, de
nī jēcundeē yā sīquī.

De ndá soldado
jíto ñúcuán nī
nquisi dē jā yúhú
dē ndéhé dē yā.
De nī ncuu ndá
dē modo ndīyi-ni.



De nī ncāhān ángel jíin ndúū ñahan
ñúcuán: Mā cúyūhú nú, chi jíinī
ni jā nánducú nú Jesús, Yāā
nī jīhī yīcā cruz. Nduú cā
yā yáhá, chi ja nī natecū
yā, tá cúu nūū ní
ncachī yā. Nehēn
de cunī nū nūū ní
jaquīn ndá dē yā.




Ñúcuán de nī nquee ndúū ña nūū ní
nchiyuhū yā, de ñamā cuāhān ña.
De yúhú ña, de suni cúsiī ndasí
inī ña. De nī jinu ña cuācachī
tūhun ña nūū ndá tēe scuáha
jíin yā.



De juni cuāhān ña, de nī nquenda-ni
Jesús nūū ña, de nī ncāhān yā jíin
ña. De nī ntandēē ña nūū yā, de nī
numi ña sūcūn jéhē yā, de nī
nchiñúhún ña yā.





De cuéé cā de nī nenda nijīn yā nūū ndihúxī iin dē,
ndéē ndá dē nūū mesa yájī dē stāā. De nī ncāhān yā
nūū dē, chi nīhin inī ndá dē jāá nduú cándíja dē tūhun
jā ní ncāhān ndá táhán dē jā ní natecū yā nī jinī dē yā.
Ñúcuán de tá nī ndihi nī ncāhān maá Jētohō ō jíin ndá
dē, de nī ndaa yā cuānohōn yā andiví, de nī jēcundeē
yā lado cuáhá Yāā Dios nūū cúñáhnú yā.



Chi Yāā Dios nī ncundáhví ndasí inī yā
nchivī ñayiví. De jā ñúcuán nī ntají yā
Sēhe yā nī nquiji, vísō mátúhún-ni yā
íyó, tácuā ndācá nchivī jā cándíja jī jā
scácu yā jī, mā tánū tāhvī jī chi sa
cutecū jī níí cání andiví.



ROMANOS 3:23

Chi ndihi ó nī nsāhá cuāchi, de jā ñúcuán nduú ní ncúu cuu ó nchivī ndāā nūū Yāā Dios.

ROMANOS 6:23

Chi yāhvi jā níhīn nchivī sīquī cuāchi cúu jā tánū tāhvī ji.
Sochi tāhvī jā jéhe Yāā Dios cúu jā cutecū ō níí cání andiví, sīquī jā ní nduu inuú inī ō jín Jētohō ō Cristo Jesús.

HEBREOS 9:27

De tá cúu nūū ní ncundaā jā cuū ndācá nchivī iin vuelta-ni,
de ñúcuán de sāhá ndāā Yāā Dios tiñu ji,



EFESIOS 2:8,9

Chi sīquī jā mānī ndasí yā jíin ndá nú cúu jā ní scácu yā ndóhó, chi nī ncandíja ndá nú jā sáhá yā jēhē nū. De nsūú sīquī jā ní nsáhá ndá máá nú cúu, chi tāhvī jā ní jēhe yā nūū nū cúu. Chi nduú nā tiñu váha ní nsáhá ó jā scácu yā yóhó, de jā ñúcuán ni iin ó mā cūú sáhá téyíí ó maá ó jā cuu scácu ó maá ó.

ROMANOS 10:9,10

Chi tú cāhān nū jā Jētohō nū cúu Jesús, de tú candíja nú jondē jíin inī jíin ánō nū jā ní natecū yā mähñú ndīyi nī nsáhá Yāā Dios, ñúcuán de scácu yā ndóhó. Chi jíin inī jíin ánō ō cándíja ó jā ní jīhī yā jēhē ō, de súcuán de sndáhvā Yāā Dios cuāchi ó. De jā cāhān ō jā Jētohō ō cúu Jesucristo, de súcuán de scácu yā yóhó.



SAN JUAN 3:16,17

Chi Yāā Dios nī ncundáhví ndasí inī yā nchivī ñayīví. De jā ñúcuán nī ntají yā Sēhe yā nī nquiji, vísō mátúhún-ni yā íyó, tácuā ndācá nchivī jā cándíja ji jā scácu yā ji, mā tánū tāhvī ji chi sa cutecū ji níí cání andiví. Chi nduú ní ntají Yāā Dios Sēhe yā inī ñayīví jā stánū tāhvī yā nchivī, chi sa jā scácu yā ji.

1 JUAN 5:11-13

De tūhun ndāā ñúcuán cúu jā ní nsāhá yā jā cutecū ō níí cání, de Sēhe yā ndíso tūhun cutecū ō. Nchivī jā íyó ji jíín Sēhe yā, ja nī nīhīn táhvī ji cutecū ji. Sochi nchivī jāá nduú íyó jíín Sēhe yā, mā níhīn táhvī ji cutecū ji. Tūhun yáhá téē nī cuēē nūū ndá ndóhó jā cándíja Sēhe Yāā Dios, tácuā cucáhnú inī nū jā ní nīhīn táhvī nū cutecū nū níí cání.



SAN MATEO 26-28; SAN LUCAS 22-24;
SAN JUAN 13-21

Storyline by: Edward D. Hughes

Illustrated by: Janie Forest
and Alastair Paterson

Adapted by: Lyn Doerksen

Mixteco, Ocotepc NT (mie) © 1977,
Wycliffe Bible Translators, Inc. All rights reserved.

<https://live.bible.is/bible/MIETBL/MAT/1>

©2026 Bible for Children, Inc.

www.M1914.org

www.bibleforchildren.org

